FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

137. 9.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

137. 9.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 137 York North S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 {in / dans} East Gwillimbury {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J J Lowson {Enumerator. / Recenseur.} June 10 12 and 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM (Specify age when / INFIRME auquel l'infir	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-sectional number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or signify separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as in saw mill, "at home," "on farm," "in foundry," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "au moulin à scie," "à la ferme," "à la maison," "à la fonderie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Specify if by the hour—Cents. / Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue commune parlée.	Cost of education during the 10 years of age and over. / Coût de l'instruction en dehors de 10 ans et plus.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Arnold Hellen	Gwillimbury E	F	Daughter	S	February	1909	2	O			English	Canadian																									
		" Gatland	"	M	Son	S	January	1911	11/12	O			English	Canadian																									
35	36	Rae Charles	"	M	Head	M	July	1868	42	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes																			
		Rae Ernie	"	F	Sister	S	October	1892	19	O			English	Canadian	Methodist	Nom	nil																					
		" Lawman	"	M	Brother	S	Aug	1898	12	O			English	Canadian	Methodist	Nom	nil			yes																		
36	37	Scott Orellion	"	M	Head	M	June	1854	58	O			English	Canadian	Christian	Farmer	0-0-00			yes																			
		Scott Emma J	"	F	Daughter	M	May	1856	56	O			English	Canadian	Christian	Nom	nil			yes																		
		Scott Edgar A	"	M	Son	S	July	1896	14	O			English	Canadian	Christian																							
		" Blythia	"	F	Daughter	S	November	1898	12	O			English	Canadian	Christian		nil																					
		Andrews Edwin	"	M	Head	M	August	1849	61	O			English	Canadian	Christian	Farmer	0-0-00			yes										2000		1120						
		" Sarah	"	F	Wife	M	March	1851	60	O			Irish	Canadian	Christian	Nom	nil																					
		" Ashley J	"	M	Son	S	August	1890	20	O			English	Canadian	Christian	Farmer	0-0-01			yes																		
		" Gabriella	"	M	Son	S	April	1893	17	O			English	Canadian	Christian		0-0-00			yes																		
		" Magdalena	"	F	Daughter	S	August	1896	13	O			English	Canadian	Christian		nil																					
		" Edna	"	F	Sister	S	July	1868	41	O			English	Canadian	Christian		nil																					
		Lefroid Stewart	"	M	Cousin	S	December	1889	22	O			English	Canadian	Methodist		0-0-00			yes										Farm	12	2000	60	300					
37	38	Smith William D	"	M	Head	M	July	1868	42	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes																			
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	July	1870	41	O			English	Canadian	Methodist	Nom	nil																					
		" Ainsley	"	M	Son	S	October	1898	12	O			English	Canadian	Evangelist		nil																					
		" Edna	"	F	Daughter	S	December	1900	7	O			English	Canadian	Christian		nil																					
		" Elma	"	F	Sister	S	July	1868	43	O			English	Canadian	Evangelist		nil																					
		Smith Stewart	"	M	Cousin	S	December	1889	22	O			English	Canadian	Methodist		0-0-00			yes																		
38	39	Wrightman William	"	M	Head	M	April	1859	52	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes																			
		" Harriet	"	F	Wife	M	April	1861	51	O			French	Canadian	Methodist	Nom	nil																					
		" John	"	M	Son	S	October	1886	25	O			Dutch	Canadian	Methodist		0-0-00			yes																		
		" Florence	"	F	Daughter	S	November	1896	15	O			English	Canadian	Methodist	Nom	nil																					
		" Cora	"	F	Daughter	S	September	1898	13	O			English	Canadian	Methodist		nil																					
		" Harman	"	M	Son	S	April	1900	11	O			English	Canadian	Methodist		nil																					
		" Christie	"	F	Daughter	S	May	1902	9	O			English	Canadian	Methodist		nil																					
		" Ross	"	M	Son	S	October	1904	5	O			English	Canadian																								
38	40	Horn Patsy	"	M	Head	M	April	1858	53	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes																			
38	40	" Florence	"	F	wife	M	October	1862	32	O			French	Canadian	Methodist	Nom	nil																					
39	41	Cole William	"	M	Head	M	Feb	1856	55	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes																			
		" Martha	"	F	Wife	M		1859	52	O			English	Canadian	Presbyterian	Nom	nil																					
		" Willard E	"	M	Son	S	December	1890	21	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes																			
		" Thomas E	"	M	Son	S	May	1893	18	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-01			yes																			
40	42	Scott Charles	"	M	Head	M	May	1883	28	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes																			
		" Ella	"	F	Sister	S	January	1886	25	O			English	Canadian	Methodist		nil																					
		" Stella	"	F	Sister	S	December	1888	23	O			English	Canadian	Methodist		nil																					
		" Wesley	"	M	Barber	S	November	1894	17	O			English	Canadian	Methodist		0-0-00			yes																		
		" Clarry	"	F	Sister	S	January	1898	15	O			English	Canadian	Methodist		nil																					
		" Arthur	"	M	Brother	S	November	1899	12	O			English	Canadian	Methodist		nil																					
41	43	Groves Jacob	"	M	Head	M		1851	60	O			English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			yes																			
		" Estella	"	F	Wife	M		1851	60	O			Irish	Canadian	Anglican	Nom	nil																					
42	44	Greenwood George	"	M	Head	M	Aug	1886	25	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes																			
		" Mary	"	F	wife	M	June	1882	29	O			Irish	Canadian	Methodist	Nom	nil			yes																		
		" Amy	"	F	Daughter	S	April	1908	3	O			English	Canadian																								
		" Nelly	"	F	Daughter	S	December	1910	5mon	O			English	Canadian	Methodist		nil																					
43	45	Cole George	"	M	Head	M	February	1866	45	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes																			
		Cole Emma	"	F	wife	M	May	1868	43	O			English	Canadian	Methodist	Nom	nil																					
		Cole Norman	"	M	Son	S	April	1901	10	O			English	Canadian																								
		Cole Gordon	"	M	Son	S	June	1906	5	O			English	Canadian																								